Shops information

リゾートマーケット Resort Market

●場所/キロロタウン

Place/Kiroro town

Open/ $11/23 \sim 12/5 \rightarrow 15:00 \sim 22:00$

 $12/6 \sim 4/5 \rightarrow 13:00 \sim 22:00$

 $4/5 \sim 5/6 \rightarrow 15:00 \sim 22:00$



ホテルショップ・トリビュート Tribute Hotel Shop

●場所/トリビュートポートフォリオホテル北海道1F Place/The Kiroro, Tribute Portfolio Hotel, Hokkaido 1F

Open/ $11/23 \sim 12/5 \rightarrow 8:00 \sim 11:00$ $12/6 \sim 4/5 \rightarrow 8:00 \sim 21:30$

4/5 ~ 5/6 → 8:00~11:00



ホテルショップ・シェラトン Sheraton Hotel Shops

●場所/シェラトン北海道キロロリゾート1F place/Sheraton Hokkaido Kiroro Resort 1F Open/11/29 \sim 12/5 \rightarrow 16:00 \sim 21:00 12/6 ~ 4/5 → 8:00~22:00



プロショップ "ヴァンクール" Ski Shop / Vainqueur

●場所/マウンテンセンター1F place/Mountain Center 1F Open/ $11/23\sim12/5 \rightarrow 8:30\sim16:00$ $12/6 \sim 4/5 \rightarrow 8:30 \sim 19:00$ 4/5 ~ 5/6 → 8:30~16:00



キロロリゾート

〒046-0593 北海道余市郡赤井川村字常盤128-1

Kiroro Resort

128-1 Tokiwa Akaigawa-mura, Yoichi-gun, Hokkaido, PC 046-0593 JAPAN

●ホテルに関するお問い合わせ(24時間受付) Enquiry for Hotel(24 hours)

♦ (0135) 34-7111

?+81(0)135-34-7111

https://www.kiroro.co.jp/ ===

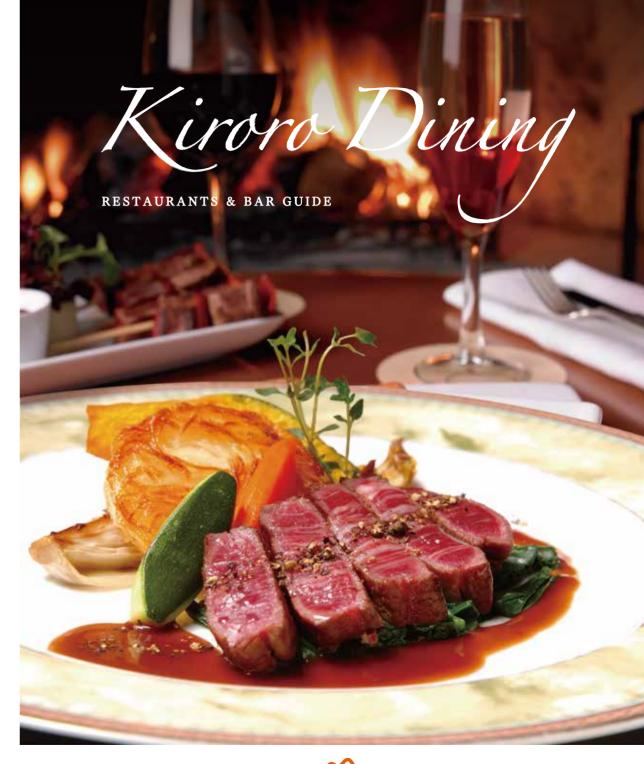
Kiroro Dining キロロダイニング



キロロのレストラン情報や お席の予約ができます。

●パンフレットの有効期限は2020年5月まで。●表示価格には消費税が含まれております。●このパンフレットに掲載された内容は、予告なしに変更する場合がございます。 This pamphlet is valid until May 2020. Prices shown include consumption tax. The contents of this pamphlet are subject to change without notice.









Our Team of Chefs and Service associates are excited to create and deliver the best from our local area and favorite cuisines from around the world. We are looking forward to entertain you in one of our 22+ Restaurants, Café's and Bars.



Index and information



Mountain Center1F	Ban	WDC ワッフルショップ WDC Waffle Shop	12P
	4	ダブルブラックカフェ DOUBLE BLACK CAFÉ	12P
	SHÎRO	グレンデ屋台 SHIRO SHIRO Foods Stand	13P
	Cafeteria Umière	カフェテリア ルミエール LUMIERE Cafeteria	100
Mountain Center2F	Mountain Café & Lounge	マウンテン カフェ&ラウンジ MOUNTAIN CAFE & LOUNGE	•
	Contract Property	カントリーピッツア ホピヒルズファーム HOPPI HILLS FARM Country Pizza	12P
Mountain Area	<u>Crest</u>	カフェ クレスト CREST Café	13P
	Asari View	カフェ&レストラン 朝里ビュー ASARI VIEW Café & Restaurant	13P

for Dinner –







ワールドビュッフェ ポップ POP **WORLD BUFFET**

- 朝 食 6:45~9:30 最終入場 夕 食 17:30~21:00 最終入場
- 毎日営業
- Business Hours: Breakfast 6:45AM - 9:30AM (Last entry) Dinner 5:30PM - 9:00PM (Last entry)
- Open daily

Ō

 \approx

 \forall

B

 \mathbf{z}

 \forall

 \approx \Box

 \vdash 5 \Box

- 内線番号 Ext: 2811
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.

朝 食 Breakfast

夕 食 Dinner









旬の食材を使ったバラエティ豊かな朝食と夕食をビュッフェ形式でご堪能いた だけます。

地元赤井川村の野菜をはじめ、道内から牛乳、肉、魚介類を厳選。また、本日の ローストコーナーや天ぷら、ラーメンなどもライブクッキングコーナーにてご 提供。

Kiroro's talk-of-the-town breakfast buffet serves eggs cooked to order, home-baked bread, French croissants and much more, all prepared with local produce.

In the evening, guests are treated to local soup and seafood, Indian curry, a carving station, Japanese noodles and irresistible desserts.



います。

北海道近海のシーフードや北海道産の肉をメインにしたコースやアラカルトを 選りすぐりのワインやビールと合わせてお楽しみいただけます。 店内のピザ窯で焼く本格ピザやフォカッチャは北海道産の小麦から手作りして

Our chef combines the finest ingredients from both Italy and Hokkaido for his à la carte dishes and set menus, including crispy, mouth-watering homemade and hand-rolled pizza and pasta dishes, and enjoy a glass from our selection of fine Italian and international wines.

イタリアンレストラン アラモーダ

ALLA MODA Italian Restaurant



- 営業時間: 17:30~21:30 ラストオーダー
- 定休日: 月曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 5:30PM - 9:30PM (Last order)
- Closed: Mondays *except 22 Dec. 5Jan.
- 内線番号 Ext: 2806
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.



朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner



アルパインブラッセリー **ALPINE BRASSERIE**

- 営業時間: セルフコーヒーコーナー 5:00~7:00 喫茶 9:00~11:30 ランチ 11:30~17:00 夕 食 17:00~21:30 バーサービス ~22:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: Self Serve Cofee Corner 5:00AM-7:00AM Coffee Sales 9:00AM-11:30AM Lunch 11:30AM - 5:00PM Dinner 5:00PM - 9:30PM Bar Service -10:30PM (Last order)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2801

● 予約可 QRコードからも

ご予約いただけます。 For reservations scan the QR code.

ランチ Lunch

夕 食 Dinner

トリビュート 1階 Tribute 1F







気軽にお楽しみいただけるブラッセリーで皆さまをおもてなしいたします。 地元産にこだわったオリジナルのランチをはじめ、アフタヌーンティーやビストロ メニューの夕食をご提供。(アフタヌーンティー 14:00~17:00) 夜はバーとしてくつろぎの時間を演出いたします。本格的なケーキなどのデザー トも豊富にご用意しております。

Our easily accessible all-day-dining venue features dishes created with local ingredients.

Offering lunch, afternoon tea and authentic European dinner dishes made with care from our chefs. Take away or eat in Cakes available from our Cake counter, or sit back and have a beer at night in its bar atmosphere. Afternoon Tea 2:00PM - 5:00PM.







タイ、中華料理をお楽しみいただける新しいレストランがオープンしました。 オーセンティックなタイ料理からポピュラーな料理のタイカレーそして揚げたて の中華メニューなど豊富なメニューをお楽しみください。ランチ、ディナーともに 営業。

Some Classic Thai dishes, curries and popular wok fried Chinese dishes are to be found here in our newly refurbished Asian Kitchen Restaurant. Requested by popular demand we created this new eatery open for Lunch & Dinner.

タイ・チャイニーズ ダイニング アジアンキッチン

Asian Kitchen Thai – Chinese Dining



● 営業時間: ランチ 11:30~14:30 ラストオーダー 夕 食 17:30~21:30 ラストオーダー

- 定休日: 火曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: Lunch 11:30AM - 2:30PM (Last order) Dinner 5:30PM - 9:30PM (Last order)
- Closed: Tuesdays *except 22 Dec. 5Jan.
- 内線番号 Ext: 2821
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations

scan the QR code.



朝 食 Breakfast ランチ Lunch

タ 食 Dinner

キロロタウン KIRORO TOWN





寿司処 風雅

FUGA Sushi Dining

Operated by Marushinkawamura

- 営業時間: 17:00~21:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: 5:00PM - 9:30PM (Last order)
- Open daily

Ō

 \approx

 \forall

B

5 \mathbf{z}

 \forall

 \simeq

⋖

 \vdash 5

 \Box \approx

- 内線番号 Ext: 2815
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations

scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

キロロタウン KIRORO TOWN



北海道の海鮮を握りのひと皿に北海道内外から取り寄せた鮮度抜群の海鮮食材 を職人による握り寿司でご提供いたします。

盛合せや焼き物を加えたセット料理はもちろん、熟達の職人による「お好み寿司」 も人気。美味しく粋な日本の文化をお愉しみください。

Come enjoy Japanese culinary dining and sushi course in an open seat setting or make use of the intimate privacy of one of our three private dining rooms.

These rooms can seat up to 12 people.

Hokkaido seafood is skillfully prepared and served only at FUGA.







炭火で豪快に。BBQの真骨頂、やん衆は北海道の厳選された食材を七厘で焼き 上げるBBQスタイルの焼肉店。北海道産牛やラム肉、魚貝などお好みの焼き 加減でお召し上がりください。

ランチおよびディナーともに営業しております。(ランチ営業は12月15日より)

Popular Yakiniku Grill is back, with a new menu, new team and great new ambience. Grill all the Hokkaido delights on your table over charcoal, from scallops, king crab and different cuts of beef. Make a booking, as this is popular with everyone.

炭火焼 やん衆

Yanshu Charcoal Grill



Operated by Marushinkawamura

- 営業時間: ランチ 11:00~14:30 ラストオーダー 夕 食 17:00~21:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: Lunch 11:00AM - 2:30PM (Last order) Dinner 5:00PM - 9:30PM (Last order)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2865
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations

scan the QR code.

夕 食 Dinner

キロロタウン KIRORO TOWN

SHUNSAI

ステーキハウス

旬 彩

SHUNSAI Steak House

Operated by SAPPORO LION

- 営業時間: 17:00~21:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: 5:00PM - 9:30PM (Last order)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2835
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

キロロタウン KIRORO TOWN





北海道中西部樺戸郡浦臼町の神内ファーム21より、大自然が育んだ極上の 「神内和牛」をご提供いたします。中でも「あか牛」は全国飼育数が和牛全体の 1.3%ととても希少な品種でさっぱりとしたサシに加え噛むたびに旨味が溢れ 出します。ステーキの他、北海道産の野菜・シーフード料理を各種ご用意! SHUNSAIスタッフ一同自信をもってお届けする逸品です。

SHUNSAI, a steakhouse where the ingredients are carefully selected and char-grilled. With a variety of beef, seafood and seasonal vegetables, you can choose your preference of meats, sauce and side dishes. All of our premium beef is from Hokkaido, where you can find many farms producing some of Hokkaido's best beef.







ランチ、ディナーともにご家族で気軽にご利用いただけるカフェ&ラウンジです。 雪遊びエリアのスノーパークの隣接していますのでアクティビティを満喫しながら 温かい飲み物を召し上がれます。また、ラーメン、スープカレーなど北海道ならで はのグルメをご用意して皆様のお越しをお待ちしております。

Enjoy and warm up with a marshmallow toped hot chocolate or a Glühwein from the fun at the snowworld. Feel hungry, why not try the signature soup curry or Ramen? There are also small hot snacks for the little hunger available.

カフェ&ラウンジ

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

Popke **POPKE**

Cafe & Lounge

10:00~19:30 ラストオーダー ラーメン 11:30~15:00、16:00~19:30

- 毎日営業
- Business Hours: 10:00AM - 7:30PM (Last order) Ramen 11:30AM - 3:00PM, 4:00PM - 7:30PM
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2876
- 予約不可

Reservations not available. Walk in only.

朝 食 Breakfast ランチ Lunch 夕 食 Dinner

キロロタウン KIRORO TOWN





 \supset

Ō

 \approx

 \forall

B

5 \mathbf{z}

 \forall

 \approx

 \triangleleft

 \vdash 5 \Box

ザ・北海道バー

The Hokkaido Bar

- 営業時間: 16:00~23:00 ラストオーダー
- 定休日: 月曜日(繁忙期を除く)
- Business Hours: 4:00PM - 11:00PM (Last order)
- Closed: Mondays *except 22 Dec. 5 Jan.

● 内線番号 Ext: 2825

バー Bar

キロロタウン KIRORO TOWN







小樽ビール、余市のニッカウィスキーなど北海道オリジナルのお酒が楽しめる バー。今季初登場のバーでアプレスキーのひと時をお楽しみください。 北海道のぬくもりを感じる室内デザインも一見の価値ありです。

Our new Bar! Come in and see what Hokkaido has to offer on local made beers & spirits, from famous Nikka Whiskey made just in our neighboring Village or some nice easy drinking craft beers from the local area.







YU KIROROにあるレストランゆかしは、高品質の食材を使ったお料理を手軽に お楽しみいただけます。

こだわりのグリル料理など豊富な品ぞろえで皆様をお待ちしております。また、 ウイスキーを中心としたカクテルや各国のワイン銘柄をご用意しております。心の こもったおもてなしの空間をご体験ください。

Yukashi is a 'dream come true', combining the upmost premium produce with recognition and convenience.

Yukashi boasts varied up-scale breakfast, lunch and dinner menus showcasing classic hearty international cuisine including sophisticated grill options, whiskey centric cocktails, and an extensive international wine list.

レストラン&バー ゆかし

Yukashi Restaurant & Bar



Operated by Yu Kiroro

● 営業時間: 朝 食 7:00~10:30 ラストオーダー ランチ 11:30~16:30 夕 食 17:00~22:30 バ ー ~24:00

- 毎日営業
- Business Hours: Breakfast 7:00AM-10:30AM (Last order) Lunch 11:30AM - 4:30PM Dinner 5:00PM - 10:30PM
- Open daily

Bar - 12:00AM

- ●電話番号: (0135)48-6785
- Tel: +81(0)135-48-6785

朝 食 Breakfast ランチ Lunch

夕 食 Dinner

→+□□ YU KIRORO

バー Bar



アイススター レストラン&バー

ICE STAR **RESTAURANT & BAR**

- カフェ&バー 10:00~21:00 (ラストオーダー) スープ&かき氷 12:00~14:30、16:00~20:00
- 2019年12月20日より毎日営業
- Business Hours: Cafe & Bar 10:00AM - 9:00PM (Last order) Soups & Kakigori 12:00PM - 2:30PM, 4:00PM - 8:00PM
- Open daily from Dec. 20, 2019

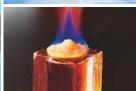
● 内線番号 Ext: 2881

カフェ&バー Café &Bar

スノーパーク SNOW PARK







氷と雪で造形された神秘的な雰囲気の中でカフェ&バー体験をお楽しみいただ けます。レストランでは温かいスープをご用意しております。また、今季のサプラ イズとして"かき氷"メニューをご用意いたしました。意外な驚きの瞬間を撮影し てご家族や友人に送ってみてはどうでしょうか?

Constructed from Snow and Ice, the newly built Ice Star Restaurant and Bar offers a unique experience and alluring dining atmosphere. Enjoy a hot Soup, or a Ice "Kakigori" in this Winter wonderland. Don't forget to take a picture, as it is a truly instagram moment.







朝食は旬の食材を使ったバラエティ豊かなメニューをビュッフェ形式でお楽しみ ください。大きな窓の向こうに広がるキロロの山の景色を望めます。

夕食はしゃぶしゃぶをメインにしたブッフェ。牛肉をはじめ、豚肉、鶏肉、海老などを 合わせて豊富な野菜とともに、お好みのタレでお召し上がりください。(90分食べ 放題)。

The mountain views are stunning and the international buffet breakfast is the best way to start your day, and come back in the evening for our Shabu Shabu all you can eat buffet.

Make sure you have a booking, as this one is also very popular.

ビュッフェ リビエルージュ

Rivièrouge

RIVIEROUGE Buffet

● 営業時間: 朝 食 6:45~9:30 最終入場 夕 食 17:30~21:00 最終入場

- 毎日営業
- Business Hours: Breakfast 6:45AM - 9:30AM (Last entry) Dinner 5:30PM - 9:00PM (Last entry)
- Open daily
- 内線番号 Ext: 2230
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations

朝 食 Breakfast

scan the QR code.



夕 食 Dinner

シェラトン 1階 Sheraton IF





炉端·寿司 北帰

HOKKI Robata Grill And Sushi

- 営業時間: ランチ 11:30~14:30 ラストオーダー 夕 食 17:30~21:30
- ランチは金・土・円・祝日のみ、夕食は毎日営業
- Business Hours: Lunch 11:30AM - 2:30PM (Last order) Dinner 5:30PM - 9:30PM (Last order)
- Open daily (Lunch Fri Sat & Sun + Public holiday)
- 内線番号 Ext: 2175
- 予約可 QRコードからも ご予約いただけます。

For reservations scan the QR code.

Ō

 \approx

 \forall

B

5 \mathbf{z}

 \triangleleft

 \simeq

 \triangleleft

 \vdash 5

 \Box

 \approx

朝 食 Breakfast ランチ Lunch 夕 食 Dinner

シェラトン 2階 Sheraton 2F







落ち着いた和の雰囲気で、地元の旬の食材をお召し上がりいただきます。 海鮮丼や寿司、天ぷらなどの単品料理から料理長厳選のコース料理までご用意 しております。

Hokki serves classic Japanese cuisine in a traditional setting, with set menus, à la carte dishes and seasonal specialties, all prepared with locally sourced ingredients, and a variety of Western and Japanese seating options include a private dining room that is perfect for multicourse kaiseki banquets.





山岳スキーリゾートをイメージしたロビーは、お客様が思い思いの時間を過ごす ことのできる開放的な空間です。レストラン、ラウンジ、バーがひとつの空間に 融合しています。

Designed in the style of an alpine ski resort, the open and spacious lobby is a place for guests to while away some moments as they please. The restaurant, lounge and bar all blend into one open space that links directly into the mountain center.

The lobby and entrance feature trademark Sheraton fragrance used all around the world, providing that familiar Sheraton aroma.

ロビーラウンジ LOBBY LOUNGE

- 営業時間: 8:00~21:30
- 毎日営業
- Business Hours: 8:00AM 9:30PM
- Open daily

● 内線番号 Ext: 2230

ラウンジ Lounge

シェラトン 1階 Sheraton 1F

カフェテリア ルミエール

Cafeteria Umière

LUMIÈRE Operated by Green House

Cafeteria

- 営業時間: ドリンク 10:30~16:00 ラストオーダー ランチ 11:00~15:00
- 毎日営業
- Business Hours: Drink 10:30AM - 4:00PM (Last order) Lunch 11:00AM - 3:00PM (Last order)
- Open daily

● 内線番号 Ext: 2161

ドリンク Drink ランチ Lunch 夕 食 Dinner

マウンテンセンター 1階 MOUNTAIN CENTER IF







北海道ラーメンや、海鮮丼、カレーなど、ローカル料理が並ぶフードコートスタイ ルのカフェテリアです。北海道限定のサッポロクラシックやワイン、ノンアルコー ルビールなど、ドリンク類も豊富に揃えております。

This food court style cafeteria offers heart-warming local favourites such as Hokkaido ramen, bowls of seafood-topped rice and Japanese curry. Lumiere is also well stocked with beverages including Hokkaido-only Sapporo Classic Lager, wines, and non-alcoholic drinks.







ゲレンデの雪景色を眺めながら優雅なひと時をお過ごしください。 ホットサンドやココア、またはビールやカクテルなど各種ご用意しています。

Right off the slopes, the new Mountain Café & Lounge is for après ski snacks and drinks with a view, and quality time with good company.

カフェ&ラウンジ マウンテン

MOUNTAIN Cafe & Lounge

Mountain Café & Lounge

- 営業時間: 10:00~18:30
- 毎日営業
- Business Hours: 10:00AM 6:30PM
- Open daily

● 内線番号 Ext: 2261

ラウンジ Lounge

マウンテンセンター 2階 MOUNTAIN CENTER 2F







Operated by HOPPI HILLS FARM

- 営業時間: 11:30~18:30
- 毎日営業
- Business Hours: 11:30AM 6:30PM
- Open daily

テイクアウト Takeout

マウンテンセンター 2階 MOUNTAIN CENTER 2F

地元産の食材にこだわっ た焼きたてのピザをご賞 味ください。豊富なトッピ ングでお好みの逸品をお 楽しみいただけます。 ゲレンデまでのアクセスに 至便なマウンテンセンター 2階で毎日営業しておりま す。



Design your own gourmet pizza baked fresh to order. All ingredients are grown organically on the farm or sourced ethically and as locally as possible. Take away or eat in. Find them on the second floor of the Mountain Center.

木の香り漂う北欧ログハウス 風のカフェテラスで温かい飲 み物をお召し上がりください。

Located in the middle of the Kiroro Ski area, this cozy self-service cafeteria is designed for ski-in/ski-out dining or a quick hot drink to warm up and recharge.



カフェ クレスト

Café

Crest

Operated by Green House

- 営業時間: 10:00~14:30
- ランチ 11:00~14:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: 10:00AM 2:30PM Lunch 11:00AM - 2:30PM (Last order)
- Open daily

カフェ Café

ランチ Lunch

長峰エリア Mt.Nagamine Area



WDC ワッフルショップ Waffle Shop **WDC**

Operated by WDC

- 営業時間: 9:00~17:00
- 毎日営業
- Business Hours: 9:00AM 5:00PM
- Open daily

テイクアウト Takeout

マウンテンセンター 1階 MOUNTAIN CENTER 1F

焼きたてのベルギーワッ フルは子供から大人まで だれでも美味しい!を楽し めます。甘いキャラメルの 香りをたどっていただくけ ればマウンテンセンター2 階に位置する当店におい でいただけます。

ベルギービール各種も販

売しておりますので、お気軽にテイクアウトしていただけます。

Belgian waffles, freshly baked throughout the day, the favorite sweet snack for young and old, now available at mountain center. located right next to the main entrance. Just follow the sweet smell of caramelized waffles. They also have Belgian beers for sale.



の景観をお楽しみいただけます。 体を芯から温めるホットドリンクや デザートやピザトースト、カレー ラーメン、担々麺をお召し上がりく ださい。また、すぐそばにある恋人 の聖地[ニイサの鐘|を鳴らすこと をお忘れなく、皆様の願い事がか ないますように。

Arrive at the top of Asari, enjoy the stunning view with a Cafe Latte and sweets or have a heart warming meal like curry Ramen, Pizza Toast, Tan Tan Noodles or a pasta dish. Don't leave the peak without ringing the "Nisa Bell" you never know what wish come true.



カフェ&レストラン 朝里ビュー

ASARI VIEW Café & Restaurant

Asari View

Operated by Green House

- 営業時間: 10:00~14:30 ランチ 11:00~14:30 ラストオーダー
- 毎日営業
- Business Hours: 10:00AM 2:30PM Lunch 11:00AM - 2:30PM (Last order)
- Open daily

カフェ Café

ランチ Lunch

朝里山頂 Top of Asari



ダブルブラックカフェ DOUBLE BLACK CAFÉ

Operated by DOUBLE BLACK CAFÉ

- 営業時間: 8:30~17:00
- 毎日営業
- Business Hours: 8:30AM 5:00PM
- Open daily

カフェ Cafe

マウンテンセンター 1階 MOUNTAIN CENTER 1F

マウンテンセンター1階に位置する ダブルブラックカフェ。バリスタが本 格エスプレッソマシーンで淹れる最 高の一杯は、内側からのケアーと香 りの効果で、カラダと心を癒します。 ランチ、その他テイクアウトOK。

Double Black is located at the top of the escalators in the Mountain Centre, offering specialty coffee using Allpress beans made on a traditional espresso machine. Double Black also offers a wide range of teas, cold drinks, alcohol and snacks.



冬のシーズン限定、ゲレンデす ぐそばに設置された屋台。 心も体もあたたまる、豚汁、おし るこ、ホットコーヒーをはじめ、 看板メニューのたれザンギ、 シュラスコ、クレープ。屋台定番 メニューの焼きそば、たこ焼き、 串焼き、ホットドック、ポテトフラ イをぜひお楽しみください。



Fried Chicken, Hamburger & Hot Doas in many variations you will find here, have your quick snack or energy refill, before you hit the slopes. They also have hot drinks if you need to warm up

ゲレンデ屋台 **SHIRO** SHIRO

SHIRO....

Operated by SHIRO

Foods Stand

● 営業時間: 10:00~16:00

● 毎日営業

Business Hours: 10:00AM - 4:00PM

Open daily

テイクアウト Takeout

マウンテンセンター MOUNTAIN CENTER





Facilities Information

キロロ温泉

Kiroro Onsen

日本庭園をモチーフにした「キロロ温泉」。100%源泉の露天温泉も。

Kiroro Onsen hot spring offers a soothing atmosphere inspired by the motif of the Japanese garden.

- 営業時間: 11:00~23:00 (22:30最終入場)
- ご宿泊者料金: 大人1,000円、小学生700円、幼児400円
- 日帰り料金: 大人1,200円、小学生800円、幼児600円
- Business Hours: 11:00AM 11:00PM (Last admission 10:30PM)
- Prices for Hotel Guests: Adult ¥1,000, Child ¥700, Infant ¥400
- Prices for Visitors: Adult ¥1,200, Child ¥800, Infant ¥600

キロロタウン KIRORO TOWN



キロロ温泉 岩盤浴 Kiroro Onsen Stone Sauna

最高の癒しの時間をお楽しみください。

Heal your body and invigorate your skin with our stone sauna.

- 営業時間: 11:00~22:00 最終入場
- 料金: 1時間毎 700円
- Business Hours: 11:00AM 10:00PM (Last admission)
- Price: ¥700 per 1 hour

キロロタウン KIRORO TOWN

リゾートプール Resort Pool

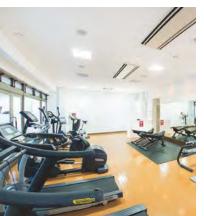
「リゾートプール」から水着を着たままで露天風呂もご利用いただけます。

Step over from the resort pool to enjoy the outdoor stone pool.

- 営業時間: 11:00~21:00
- ご宿泊者無料
- 日帰り料金: 大人1.200円、小学生800円、幼児600円
- Business Hours: 11:00AM 9:00PM
- Free for hotel guests
- Prices for Visitors: Adult ¥1,200, Child ¥800, Infant ¥600

キロロタウン KIRORO TOWN





フィットネスセンター Fitness Center

新しくマシーンの機種・台数を増し、さらに充実しました。

The fitness center has been renovated and upgraded with a greater variety of equipment to accommodate your fitness needs.

- 営業時間: 24時間● ご宿泊者専用(無料)※シェラトンにご宿泊のお客様は、トリビュートフロントにお越しください。
- Business Hours: 24 hours
- Exclusively for hotel guests. Free of charge.
- * Sheraton guest please contact Tribute front desk.

トリビュート 2階 Tribute 2F



エステ & リラクゼーション Total Relaxation

疲れた体をときほぐす、極上のひととき。男女ともにご利用いただけます。

Pamper yourself with some of the highest quality relaxation treatments and unwind with a full body care.

- 営業時間: 15:00~22:30 ラストオーダー
- ご予約: 内線2880、またはゲストサービスまで
- Business Hours: 3:00PM~10:30PM (Last admission)
- Reservation: Call ext. 2880 or Guest service

トリビュート 8階 Tribute 8F

大浴場「ときわ湯」 TOKIWA-YU

- ご宿泊者ご利用時間: 5:30~8:00、14:00~24:00
- ご宿泊者無料※お部屋からタオルをお持ちになりご利用ください。
- 日帰りご利用時間: 14:00~17:00
- 日帰り料金: 大人600円、小学生400円、幼児200円
- Business Hours for Hotel Guests:
 5:30AM 8:00AM, 2:00PM 12:00AM
- Free for hotel guests. * Please bring a towel from your room.
- Business Hours for visitors: 2:00PM 5:00PM
- Prices for visitors: Adult ¥600, Child ¥400, Infant ¥200

マウンテンセンター 2階 MOUNTAIN CENTER 2F

大浴場「喜多の湯」 KITANO-YU

- ご利用時間: 5:30~9:00、15:00~24:00
- ご宿泊者専用(無料)※お部屋からタオルをお持ちになりご利用ください。
- Business Hours for Hotel Guests:
 5:30AM 9:00AM,
 3:00PM 12:00AM
- Exclusively for hotel guests.
 Free of charge.
- * Please bring a towel from your room.





